

## ABONNEMENTS

Canada ..... \$1.00 par an  
Etats-Unis ..... 1.50 "  
Europe ..... 2.50 "

## Tarif des Annonces

1ère insertion, par ligne .... 12 cents  
Chaque insertion subséquente 8 cents

N. B.—Les annonces de mariages, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

# LE MANITOBA

## JOURNAL HEBDOMADAIRE.

## LE MANITOBA

EST PUBLIE ET IMPRIME  
TOUS LES MERCREDIS

PAR  
ANT. GAUVIN  
IMPRIMEUR

Les communications concernant  
le journal ou l'imprimerie devront être  
adressées à :

Le Manitoba

ONNE PROVENCHER  
SAINT-BONIFACE — MANITOBA  
Téléphone : Main 3377

## LES LECONS QUE LA GREVE COMPORTE

Il y a des causes profondes à la grève de Winnipeg; il ne s'agit pas d'une chicane passagère entre quelques patrons et leurs ouvriers. Le conflit s'est vite élargi. S'il n'y avait eu en cause que le principe de la reconnaissance du droit des ouvriers à se constituer en Union, et même s'il n'y avait eu en cause que la question du salaire convenable auquel a droit tout artisan, le différend aurait été promptement réglé. Mais il y a bien d'autres choses! Les deux forces aux prises sont celles-ci, qu'on veuille ou qu'on ne veuille pas l'avouer: l'OUVRIER, et avec lui la majorité du peuple canadien, ont conscience d'avoir été ranconnés malproprement par des profiteurs de tout genre pendant la guerre; de son côté le CAPITALISTE, celui qui est honnête et celui qui est malhonnête (et avec lui la majorité de la nation canadienne) ont la crainte de faire face à des éléments révolutionnaires. D'un côté on refuse de se laisser tondre plus longtemps, de l'autre on est carrément résolu à ne pas se laisser plonger dans l'anarchie.

Voilà, nous l'espérons des sujets dignes de l'attention de nos très honorables ministres, gens qui se prélassent dans des fauteuils de velours à Ottawa. Ils ont attendu que Winnipeg fût en grève jusqu'au cou avant de bouger. On accuse le gouvernement à tort ou à raison, d'avoir été trop chauds avec les grands argentiers du Canada. Quoiqu'il en soit, il incombe à notre Cabinet Fédéral de nous donner immédiatement une législation qui empêche les profits exagérés.

L'industriel doit toucher des dividendes raisonnables, de beaux dividendes, vous voyez que nous faisons bien les choses. Mais entre cela et pressurer le peuple, il y a de la marge. Les manoeuvres des courtiers de la Bourse doivent aussi être scrutées de fond en comble; nous avons certainement dans notre pays toute une série d'intermédiaires qui nous coûtent trop cher. Exemple, il y a trop de mains à payer entre le cultivateur qui sème le blé et le boulanger qui nous distribue le pain à nos portes. Si les masses ouvrières, et si la population canadienne en général sentaient que les autorités sont fermement décidées à couper court à toutes exploitations financières outrées, il y aurait un grand pas de fait vers l'apaisement, on subirait sans trop se plaindre les contre-coups inévitables de la guerre et le remue-ménage que cause toujours la reconstruction d'un pays.

Ces lois de répression, le peuple, encore une fois, les attend du Parlement fédéral; il les attend aussi des législations provinciales, dans la mesure où les législations provinciales ont juridiction.

D'un autre côté les ouvriers devront admettre que cette fois-ci ils ont été fort mal dirigés par leurs "leaders" de Winnipeg. Pourquoi ces "leaders" ont-ils causé du différend du groupe isolé des métallurgistes, lancé tous les autres métiers dans une grève de sympathie. C'était un moyen d'amener inévitablement la famine dans Winnipeg, si les citoyens ne s'étaient révoltés contre un acte si arbitraire. Il est infiniment petit le nombre des hommes responsables de la querelle des patrons et des ouvriers en métallurgie. Pourquoi avoir voulu affamer toute une grande cité, hommes, femmes et enfants, pour la faute de quelques-uns? Pourquoi avoir arrêté le service des postes, du téléphone et du tramway? L'on pouvait si bien obtenir de la masse du peuple un verdict favorable, sans le prendre par la gorge et l'estomac. Encore une fois nous aimons nos ouvriers; ils sont un élément nécessaire dans la communauté; mais ils ne sont pas tout: aucune catégorie de citoyens a le droit de dominer les autres.

La masse des ouvriers, certes, le comprend bien, mais les chefs de la grève à Winnipeg, les Robinson, les Veitch, les Wining; les Ivens, refusent de le comprendre. Qu'ils le veuillent ou non, ces chefs ont posé des actes qui empiétaient sur l'autorité légitime. Pourquoi, par exemple, avoir prétendu réglementer au moyen de ces malheureux permis, les livraisons de farine, de pain, de gasoline, et autres objets indispensables. Il a même fallu, dit-on, faire des facons à ces messieurs pour pouvoir enterrer les morts.

Malgré l'acuité de la situation à l'heure présente, il y a des signes de réconciliation dans l'air. Les ouvriers se doivent à eux-mêmes, d'expulser des hauts postes les hommes que nous avons nommés plus haut; puis, les ouvriers auront recours à tous les modes légitimes de propagande et de suffrage populaire pour obtenir le redressement de leurs griefs ils auront derrière eux l'ensemble de la population, mais encore une fois leurs "leaders" ont commis des actes indéfendables. Que la classe ouvrière soit tranquille; qu'elle rejette ses mauvais chefs, qu'elle en choisisse de nouveaux, et la masse du peuple canadien sera d'accord avec elle pour rogner les dents et les ongles des capitalistes trop rapaces.

## Au Parlement Fédéral

M. Robb, député anglo-protestant, défend le régime scolaire de Québec et rend hommage à la largeur de vues des hommes d'Etat canadiens français.

M. J. A. Robb, député de Châteauguay-Huntington, avait voulu interrompre le député de Frontenac lorsque celui-ci avait dit que les enfants protestants sont ostracisés dans les écoles du Québec, mais s'était vu prier d'attendre son tour de parole, et c'est ce qu'il a fait à la suite de M. Edwards, présentant avec une grande largeur d'esprit le point de vue des protestants de langue anglaise de la province de Québec. "Je suis commissaire d'écoles protestantes depuis vingt ou vingt-cinq ans, dit-il, et je parle en connaissance de cause. Or, je puis dire à mon ami de Frontenac que s'il n'y a pas d'union entre les citoyens dans sa province, ainsi qu'il vient de nous le répéter à plusieurs reprises, il n'en est pas de même dans ma province: nous avons la paix et l'union entre les races, dans la province de Québec. Et quant à l'ostracisme des enfants protestants dans les maisons d'éducation catholiques, je puis déclarer que j'ai placé ma seule enfant dans un couvent catholique et que j'ai surveillé attentivement sa formation, afin d'être sûr qu'on n'exerçait sur elle aucune influence pour modifier la foi qu'elle professe, et j'ai

reçu toute satisfaction de ce côté. Et quant aux écoles primaires, mon expérience d'un quart de siècle est celle-ci, qu'à chaque automne le problème qui se pose devant les commissaires de ma ville, c'est d'un côté de trouver assez d'espace pour loger les enfants canadiens-français qui nous arrivent, et d'autre part d'intervenir auprès des parents anglo-protestants pour les décider à envoyer leurs enfants à l'école au lieu de les faire travailler à l'usine.

M. Robb cite ensuite la clause 93 de la Constitution pour établir que le principe des écoles séparées est intangible, et il rappelle la déclaration de sir John Macdonald disant aux contempteurs de cette clause qu'il y a dans ce pays une absolue égalité de races, de langue, de religion, de propriété, qu'il n'y a ni race supérieure ni race inférieure, mais des citoyens du Canada tous également loyaux à la couronne britannique et aux garanties qu'elle représente.

C'est là l'esprit dans lequel il faut interpréter la constitution, dit M. Robb, qui ajoute: "Quant à nous, protestants de la province de Québec, nous sommes absolument satisfaits du traitement que nous recevons de la part de la majorité française et catholique de cette province" déclaration que la gauche a vivement applaudie. M. Robb ajoute que les protestants du Québec ne désirent pas de changement, et qu'au contraire, ils verseraient avec une vive inquiétude

l'adoption d'une législation comme celle que propose le député de Frontenac. Le mot d'union est attirant à certains points de vue, dit-il, mais que deviendrons-nous, nous protestants de la province à majorité française, si c'est à l'avenir la majorité locale qui décide? Allons-nous être exposés à ne plus pouvoir enseigner en anglais dans nos écoles? Il y a trois ans, mon ami de Frontenac disait dans cette Chambre que les écoles protestantes du Québec étaient supérieures aux catholiques, dans le Québec; supposons qu'il dise la vérité, mon honorable ami n'est-il pas aujourd'hui en contradiction avec lui-même? Veut-il nous ramener à un niveau qu'il a proclamé lui-même être plus bas que celui que nous avons atteint? Puis M. Robb fait allusion aux dignitaires du comité protestant de l'Instruction publique de Québec, M. Parnelle, président, et M. Sutherland, inspecteur; le premier a déclaré publiquement que les protestants de Québec jouissent d'une indépendance absolue en matière scolaire, tandis que M. Sutherland, devant les membres d'un congrès tenu à Ottawa en 1917 disait de son côté: "Nous jouissons d'une merveilleuse liberté, et je ne puis qu'en souhaiter autant à tous nos concitoyens des autres provinces." Voilà, conclut M. Robb, comment les Anglo-protestants sont ostracisés et persécutés dans la province de Québec. J'en donnerai un exemple immédiat à mon honorable ami; il est reconnu que la province de Québec a droit à 65 députés à ce Parlement fédéral; mon ami n'a-t-il pas remarqué que 24 pour 100 de ce nombre sont de langue anglaise? Cela n'est-il pas une autre preuve de l'esprit excellent qui anime les citoyens de notre province? Que l'on imite cet exemple ailleurs et il ne sera pas besoin de bouleverser la constitution pour que nous jouissions dans tout le pays de l'unité nationale que prétend rechercher le député de Frontenac.

## FRANCE ET CANADA

## La liaison par les oeuvres

Tout catholique de France, ayant l'avantage précieux de visiter nos frères de race et de langue établis au Canada, revient de son voyage, avec la conviction que l'union plus intime et plus méthodique entre la vieille France et la France nouvelle s'impose à nous, comme une nécessité catholique et nationale.

Nécessité catholique! Nos pères ont enraciné la foi sur les rives du Saint-Laurent n'est-ce pas un devoir pour nous, leurs descendants, héritiers de leurs traditions apostoliques, d'aider, de tout notre cœur, à la défense et à la propagation de cette même foi, chez ce peuple ami qui peut avoir besoin de notre appui fraternel? Il peut en avoir besoin, parce que la religion catholique, au Canada, est menacée dans la mesure même où elle a grandi et où, par ses progrès, elle inquiète les forces du mal.

Or, si la France a reçu mission de Dieu de répandre ou de soutenir la vraie religion, sur tous les terrains, si lointains soient-ils, où la religion est inconnue ou attaquée, combien cette mission ne lui est-elle pas tout ensemble, et plus facile et plus urgente à remplir, au sein d'une nation sortie de son sang?

Et, d'ailleurs, je le répète, une telle alliance est postulée par l'intérêt national aussi bien que par les besoins de l'Eglise.

Le Canada français n'est-il pas, dans le monde, la plus forte, la plus vivante et la plus fidèle collectivité française qui existe, en dehors de la France elle-même? Un jour viendrait peut-être, et plus prochain qu'on ne l'imagine, où, si le fléau de la dépopulation continuait à sévir sur notre pays, l'ancienne colonie atteindrait et dépasserait l'ancienne métropole. On a calculé, en effet, que, dans un siècle, à moins que les familles canadiennes ne perdent d'ici là leur admirable fécondité, le peuple canadien français pourrait compter trente millions d'habitants. J'espère, grâce à Dieu, qu'à cette époque la natalité française aura repris sa marche en avant; mais, si cette réaction nécessaire nous assure le maintien de notre primauté, il n'en reste pas moins qu'un groupement de race et de langue française aussi considérable doit, au premier chef, attirer notre attention et inspirer notre sympathie.

Déjà, les relations existent entre les deux France. Elles n'ont jamais été complètement rompues. Il ne s'agit que de les affermir et de les multiplier. Entre

nos rivages et ceux du Canada, de même que sous l'Océan reposent les câbles télégraphiques, passent à travers le ciel et les fils invisibles et nombreux de rapports et d'amitiés.

Parmi ces liens, ceux qui sont noués ou qui peuvent être installés par les oeuvres, ne sont pas les moins forts ni les moins vivaces. Et c'est sur ce point particulier que je voudrais appeler l'attention de nos lecteurs.

Sur le terrain des Oeuvres, mes impressions canadiennes se résument en trois constatations principales:

I.—Les Oeuvres, les Oeuvres populaires surtout, qui nous préoccupent ici, sont moins nombreuses et moins développées au Canada que chez nous.

Cette remarque, à première vue, peut sembler déconcertante. Un peuple, aussi pratiquement et activement religieux que le Canada, n'aurait-il pas dû porter, dans le domaine surnaturel, autant et d'aussi riches moissons qu'il en jaillit de son sol neuf et robuste?

Hé! non! C'est précisément parce qu'il est plus solidement, plus généralement, plus catholique, que le Canada fut moins fécond en oeuvres! Et l'explication en est facile à comprendre.

Dans le Canada français, la paroisse est admirablement constituée. Elle forme une grande famille, unie sous la paternité, à la fois tout affectueuse et assez autoritaire, du curé. Les membres de la famille paroissiale sont attachés à leur pasteur et à leur église, comme les enfants de la maison au père et au foyer. La paroisse est, tout ensemble, la force des habitants qui la composent et l'armature du pays tout entier, composé de paroisses. Et cela est si vrai que les agglomérations rurales ne sont pas désignées, là-bas, sous le nom de villages ou de communes. C'est toujours l'expression de paroisse qui les qualifie. De même au sein de la paroisse, on ne compte point la population par le nombre des individus, mais par le chiffre des familles. Après la paroisse, unité territoriale, la famille est la cellule première de la société.

Qu'est-il besoin, dans ces conditions, d'oeuvres multiples et diverses? Le cadre traditionnel de la paroisse et le réseau des fêtes liturgiques embrassent et gardent, au cours de chaque année, c'est-à-dire au long de la vie entière, l'ensemble et les diverses catégories de foyers. Et, d'autre part, on n'a pas à promouvoir et à grouper dans des institutions accessoires, les enfants, les jeunes gens mêmes que protège et retient le foyer domestique.

Seulement, même au Canada, les puissants et pernicieux courants d'indépendance orgueilleuse à l'égard des vieilles coutumes et des grandes autorités, ont soufflé, depuis une ou deux générations; ils ont bouleversé les villes et pénétré jusqu'au fond des campagnes. Et, maintenant, la nécessité s'impose, aux Canadiens comme à nous—moins qu'à nous toutefois, pour le moment, sinon pour l'avenir—d'étayer la paroisse et mieux, en certains cas, de suppléer la famille par des oeuvres diverses.

II.—Et, sur ce terrain, j'ai fait une seconde constatation, consolante au cœur d'un Français.

La plupart des oeuvres de formation ou d'organisation populaires établies au Canada, depuis plusieurs années, sont d'origine française.

Je ne parle pas seulement, ici, de telle grande association, née dans notre pays, mais étendue depuis lors au monde entier, comme la Société de Saint-Vincent-de-Paul. Je ne fais pas allusion, non plus, à ces nombreuses congrégations, qui sont venues de France, offrir le dévouement et l'apostolat de leurs religieux et qui, dans la catholique population canadienne, ont recruté de nouveaux sujets. Je me réfère à des institutions plus spéciales, plus locales, dont on pourrait croire que les Canadiens auraient découverts la formule en même temps que nous, et d'eux-mêmes. Un grand nombre de ces oeuvres ont été empruntées par eux à la France, à cette France qu'on accuse volontiers de ne plus exporter à travers le monde que des influences corrompues et dont beaucoup de Français même, pessimistes et las, pleurent la stérilité religieuse.

Combien de fois ne m'est-il advenu, visitant une association nouvelle de charité, de piété, d'action, et m'étant informé de son histoire, de ses principes, de ses statuts, d'entendre avec reconfort cette réponse: "Oh! vous devez la connaître aussi bien que nous. Car

c'est une importation de France!"

III.—Mais, à la louange de nos frères canadiens, je m'empresse d'ajouter—et c'est la troisième observation que je veux consigner ici—que nos oeuvres, implantées dans leur sol ou plutôt greffées sur leur sève puissante et saine, ont poussé bientôt des rejetons vivaces et se sont, souvent, chargées de fleurs et de fruits nouveaux.

Un exemple entre beaucoup. Les retraites fermées, à peine établies au Canada, ont immédiatement attiré l'élite des professions libérales, des associations de jeunesse et des âmes les plus ardentes et les mieux trempées de la classe ouvrière. Elles se sont multipliées, notamment sous la forme professionnelle. Elles constituent aujourd'hui, l'une des grandes forces du Canada catholique et français. Foyers d'apostolat, elles ont donné naissance à des initiatives, dont quelques-unes, à leur tour, pourraient nous servir d'exemple.

Ainsi la belle et très utile Association des Voyageurs de commerce. Habités à la parole, entraînés en courses perpétuelles à travers les villes et les campagnes, écoutés avec attention ou, tout au moins avec curiosité, les voyageurs de commerce ont estimé que leur profession appelait, d'une façon évidente et pressante, à l'apostolat. C'est à la lumière des retraites fermées qu'ils ont fait cette découverte; c'est à leur feu qu'ils se sont sentis brûler d'en tirer des conséquences immédiates. Ils sont, aujourd'hui, dans le groupement qu'ils ont formé, nombreux, actifs et organisés. Ils offrent, à la propagande des idées saines, de la bonne presse et des pieux exemples, un instrument précieux.

Les deux premières constatations que m'a inspirées l'examen des Oeuvres au Canada sont propres à démontrer deux choses: que nos frères d'Amérique ont besoin de notre concours et de notre amitié, dans la création des oeuvres qui leur deviennent de plus en plus nécessaires, et que spontanément, en nous demandant des modèles, ils ont déjà recherché notre appui. Donc, en leur tendant une main fraternelle et en travaillant à resserrer, sur ce terrain spécial, nos anciens rapports avec eux, nous leur prêtons une aide efficace et nous répondons à leur désir.

La troisième remarque, à son tour, nous apprend qu'en accordant ce service aux Canadiens Français, nous en pourrions tirer, pour le progrès du catholicisme en France, un précieux avantage. En beaucoup de points, leurs initiatives et leurs adaptations nous servent de modèles. Elles nous révèlent parfois, des défauts à corriger, des perfectionnements à entreprendre, voire des créations nouvelles à fonder.

Et, au surplus, n'est-il pas évident que cette collaboration fraternelle doit, naturellement et providentiellement, aider les travailleurs unis, par la charité, pour le bien commun. Nous le savons, par la voix de la sagesse divine, "le frère aidé par son frère, est comme une forteresse invincible".

François VEUILLLOT.

Un programme d'union pour l'Action Catholique

S'unir pour agir, travailler, dans un effort commun et harmonique que n'arrête ni ne contrarie aucune frontière, à la même oeuvre de l'établissement "d'un royaume de Dieu" demandé dans le Pater par tous les chrétiens et qui fait la vraie prospérité et le progrès moral des nations de la terre, n'a rien de nouveau ou d'insolite. La devise qui exprime jadis le concert des forces centuplées: vis unita fortior, l'union fait la force, fut opportune de tout temps. Mais à l'heure où tant de ruines sont à réparer à la fois, un appel à la concordance de toutes les énergies est d'une nécessité urgente. Tout ce qui peut établir des liens pour une action dont le but est partout le même doit être saisi avec avidité et ce n'est plus le moment pour les peuples de se cantonner dans un particularisme qui disperse ou affaiblit les tâches à entreprendre. Presque en tout pays, elles sont identiques, sans distinction de territoires; les problèmes de demain, d'aujourd'hui sont de même nature, et, malgré la "concurrence" inévitable qui appelle chaque groupe de nations à poursuivre des intérêts dont la divergence tendrait de prime abord à créer des conflits, le vrai bien de tous est de créer et reconstruire par la production, le travail pacifique, l'émancipation dans les labours de l'industrie et de l'exploitation, du sol et du sous-sol, ces richesses, ces éléments de vie que quatre années de guerre, sur la surface de l'Europe et au-delà se sont acharnées à détruire.

Il est naturel que chacun envisage les problèmes d'économie sociale qui concernent son propre pays; mais, plus que jamais, après cette tourmente qui a broyé et mêlé les nations, il est une communauté de vues dont ne peuvent manquer d'être frappés ceux qui lisent et comparent les suggestions nées sur les points les plus divers du globe habité.

Les "anciennes frontières" se moquent des distances et des caractères individuels. Plus cosmopolite que jamais, l'homme agit les mêmes questions, s'inquiète des mêmes solutions et de difficultés dont la similitude est souvent frappante.

S'il en est de la sorte dans l'ordre purement économique, où, d'ailleurs, il faut le dire, la part de la morale, la place des "impondérables" restera toujours prépondérante, comment ne sera-ce point plus exact pour ces mêmes questions sociales, cruellement actuelles; envisagées sous l'angle des idées et de la doctrine catholique? Au point de vue de l'Evangile et du Décalogue, de ces lois morales dont les disciples de Le Play ont constaté l'étrange union avec le jeu des intérêts économiques, l'union, la connexion, la convergence des idées, des plans, des aspirations que des principes communs dirigent, sont un fait indéniable qui, à la réflexion, n'a rien que de logique et de naturel.

Je n'en veux pour preuve que deux livres écrits au sein même du conflit mais avec la même pensée et l'actualité du lendemain de la guerre. L'un de M. Henri Joly, de l'Académie des Sciences morales et politiques, est intitulé L'Avenir Français. Tâches nouvelles. Par son objet et son contenu, il regarde nos problèmes actuels: la part de notre pays dans la question des nationalités la coopération franco-belge, les aspects probables de l'art et de la littérature, la fortune de nos "trois partis politiques", le "radical", le "socialiste" et le "libéral", d'après des observations qui, du reste, évoluent chaque jour; puis, des questions spéciales comme celle de l'avenir de l'officier, du patron, du travail féminin; celle plus générale et profonde de la moralité publique qui provoque un tel d'alarme nullement limité à notre France: la dénonciation, enfin, de deux périls non conjurés encore, bien que le premier, celui de la guerre, n'ait plus, depuis l'armistice marquant la capitulation allemande, son angosissant et sanglant acuité, périls auxquels il oppose l'effort à faire pour discipliner et unifier notre action. En tout, il appelle et réclame le concours étroit désintéressé, cordial, de tous les hommes de bonne volonté. Or, toutes les solutions agitées dans cet ouvrage de bonne foi résultent de patientes et longues réflexions, conviennent malgré le titre "L'Avenir d'appliquer les directives" de sa foi Française" à tout catholique jaloux aux tâches nouvelles" qui demandent l'effort de tout homme venant en ce monde.

L'autre opuscule écrit par M. l'abbé Beaupin: Les Catholiques Français et l'Après-Guerre, est du même ordre. C'est un examen des problèmes d'action religieuse et morale" qui nous sont propres, disons mieux, qui sont le devoir de tous. Ces enseignements à retirer sont la leçon de demain et "le guide des fidèles" le manuel des hommes d'action qui entendent travailler au bien du pays où la Providence les a fait naître.

Il ne faut pas se laisser de répéter que la religion, dont la fin est l'acquisition de la vie future, exige de nous, pour cela, l'exercice de nos devoirs de citoyens, chacun suivant notre condition. C'est pourquoi, changer nos vues, épauler mutuellement nos efforts, entre catholiques de tous pays, à l'apostrophe d'un idéal dont le minimum est tout au moins la liberté laïque à notre Eglise d'exercer son rôle bienfaisant, au meilleur profit de nos patries respectives, ce sera multiplier nos forces, centupler notre action, user des salutaires exemples et des initiatives parallèles de la "vie catholique" en toute nation. Des livres comme Les Catholiques Français et l'Après-Guerre, comme l'Avenir Français qui, somme toute, des programmes d'action, appartiennent par leur nature et leur objet, aux "catholiques" du monde entier; ils sont des objets d'échange et d'enseignement mutuel, et à ce titre, entrent dans le projet d'union pour l'action catholique qui doit être conçu et réalisé dans l'intérêt de tous. C'est là du "collectivisme" et de l'"internationalisme" de bon aloi permettant aux peuples de s'entendre et de collaborer par delà leurs frontières.

Eugène GRUELLE, Secrétaire Général du C.C.F.F.

Foch, prêt à frapper, se rend sur le Rhin

Paris.—Le maréchal Foch a été envoyé au Rhin par le Conseil des Quatre pour prendre les mesures nécessaires au cas où l'Allemagne refuserait de signer le traité de paix.

Le Conseil des Quatre a discuté la question de faire de nouveau le blocus de l'Allemagne, si cette der-

nière refuse de signer le traité de paix. La chose a été discutée à deux réunions du conseil.

D'autre part, on croit que les Allemands auront apposé leurs signatures au traité.

Un membre de chaque délégation: britannique, française, américaine, italienne et japonaise, a été nommé par le Conseil des Quatre pour s'occuper des objections et des propositions des plénipotentiaires allemands.

Les délégués alliés font des efforts pour que les navires marchands allemands qui ont été saisis par les Alliés du rant la guerre soient partagés suivant le nombre de navires perdus au cours de la guerre. Un tel partage affecterait la propriété des navires allemands, y compris quelques-uns des plus gros transatlantiques, qui ont été capturés aux Etats-Unis dans la guerre, ainsi que ceux qui ont été saisis plus tard.

La Pologne réclame certains navires de guerre qui ont été livrés par l'Allemagne.

Le Conseil des Quatre a répondu hier après-midi, aux notes de l'Allemagne relativement aux prisonniers de guerre et aux questions concernant le travail.

Comme le traité l'indique, la commission des réparations siège en permanence. Le Conseil des Quatre a discuté longuement hier après-midi, la question des ports et des canaux de l'Autriche. On se servira pour régler ces questions des mêmes bases que pour le traité de paix avec l'Allemagne.

Notes Allemandes

L'une des dernières notes de l'Allemagne qui a trait aux clauses économiques du traité dit que ces clauses, si elles étaient mises en pratique, amèneraient la ruine de l'Allemagne.

Dans une note sur les questions de territoire, les Allemands protestent surtout contre l'arrangement relatif à la vallée de la Sarre, et contre la cession des districts de Malmedy, de Moresnet, et d'Eupen à la Belgique ainsi que contre l'évacuation forcée d'une partie du Slesvig.

Les délégués allemands travaillent à rédiger de nombreuses contre-propositions qui seront soumises aux Alliés et que les Allemands voudraient substituer aux termes du traité de paix tel qu'en premier lieu présenté. Plusieurs sous-commissions allemandes se sont réunies, hier, y compris celle qui s'occupe du ravitaillement en charbon.

Le Conseil des ministres des Affaires étrangères est à étudier un projet qui a été préparé par les autorités militaires et navales et qui vise à maintenir l'ordre dans le Slesvig, après l'évacuation de ce territoire par les Allemands.

Suivant ce projet, on se servirait des navires des Alliés amarrés à Flensburg. La Grande-Bretagne, les Etats-Unis et la France en fourniraient. On se servira aussi de plusieurs bataillons d'infanterie pour le maintien de l'ordre dans ce territoire. On est à choisir un commandant pour ces forces.

La note allemande qui a trait aux réparations ne contient pas de protestations contre le paiement par l'Allemagne pour les destructions qui ont été commises en Belgique et dans le nord de la France, que l'Allemagne se dit prête à payer. On dit cependant que l'Allemagne ne les paiera pas tant que responsable de la guerre.

La note allemande au sujet des prisonniers de guerre dit: "La délégation allemande constate avec satisfaction que le projet reconnaît le principe du retour des civils et des prisonniers de guerre dans le plus bref délai possible. La délégation croit que tous les détails de l'exécution de cette mesure devraient être soumis à une commission spéciale.

"Des discussions de vive voix entre les commissions et presque tous les belligérants au sujet des prisonniers de guerre ont été considérées même durant les hostilités comme le plus sûr moyen de résoudre les difficultés.

"Vu la diversité des lois dans les différents pays intéressés, les délégués allemands croient qu'il est nécessaire que les prisonniers de guerre et les civils qui subissent des peines pour d'autres infractions que celles contre la discipline, fassent partie du groupe qui devrait être rapatrié sans conditions. L'Allemagne a reconnu, ce principe pour les prisonniers de guerre et pour les civils des Alliés et associés qui étaient sous sa garde.

"Les délégués allemands pensent qu'il est nécessaire, par équité, d'améliorer le sort des prisonniers militaires et civils en attendant le moment de leur retour dans leur pays."



## LA GLORIFICATION DE JEANNE D'ARC

Les présidents des comités de la Ligue des Patriotes de France, adressent en avril dernier l'appel suivant à la population parisienne :

Français de tous les partis, Voici revenu le moment où chaque année nous célébrons la Sainte de la Patrie, la jeune fille lorraine qui refusa de désespérer et qui sauva la France, à force d'enthousiasme et de tenace raison.

Paris voudrait saluer les statues de Jeanne d'Arc dans un cortège si nombreux et si grave qu'on y lira tous les sentiments qui remplissent nos cœurs.

Englorifiant celle qui fut blessée devant Paris et prise devant Compiègne, nous honorons les blessés et les prisonniers de la guerre.

En glorifiant celle qui fut martyrisée à Rouen, nous honorons tous les soldats et tous les civils qui sont morts pour la patrie.

En glorifiant la Vierge-soldat qui sur les champs de bataille relevait les blessés amis ou ennemis, nous saluons le dévouement généreux des femmes de France dans les ambulances.

En glorifiant la victorieuse d'Orléans et Reims, nous glorifions nos armées qui viennent de chasser l'ennemi bien au delà du Rhin.

Les peuples ont dit au cours de cette guerre que la France était la Jeanne d'Arc des nations. Groupons-nous autour de cette haute et sainte figure, la plus pure qu'il y ait dans le monde, comme autour du drapeau national, pour manifester notre volonté invincible de travailler d'un seul cœur ardent et unanime à la réfection d'une France digne de quinze cent mille morts qui sauvèrent, avec les armées alliées, la liberté des peuples.

L'Hon. J. Bernier H. P. Blackwood  
Noël Bernier Alex. Bernier

### BERNIER, BLACKWOOD & BERNIER

Avocats et Notaires  
Spécialités : droit criminel  
Corporations, prêts

Bureaux :  
401 Bloc Somerset, Ave. du Portage  
WINNIPEG  
Téléph. : Main 2079 et 4767

### Dr. E. J. JARJOUR

DENTISTE

Gradué de McGill et Laval  
Téléphone : Main 4100

Bureau :  
350 rue Main—702 Edifice Great  
West  
WINNIPEG

En face de la Banque Montréal  
Ouvert les soirs par "appointment"

Envoyez pas d'apaiser momentanément une toux récalcitrante en faisant des expériences sur vous-même. Prenez de

### L'Allen's Lung Balsam

et le soulagement se produira sûrement. Il guérit les p. a. rhumatismales de toux, froides mal de gorge et inflammation des bronches.

En vente chez tous les pharmaciens.  
DAVIS & LAWRENCE CO., Montréal.



Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi, lundi, le 9 juin 1919, des soumissions pour des changements et additions à l'édifice du service culinaire, à l'hôpital militaire de Winnipeg, Man., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au sous-ingénieur, et porter sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, les mots : "Soumission pour changements et additions à l'édifice du service culinaire, à l'hôpital militaire de Winnipeg, Man." On peut consulter les plans et devis et se procurer des formules de soumission aux bureaux de l'architecte en chef, du ministère des Travaux publics, Ottawa, du surintendant des hôpitaux militaires, 607 édifice Notre-Dame Investment, Winnipeg, de l'architecte résident, Winnipeg, et du comité des travaux, Regina, Sask.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministère conformément aux conditions mentionnées dans les formules.

Un chèque égal à 10 p.c. du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie, des bons, des emprunts de guerre du Dominion, ou des bons d'emprunt et des chèques, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Par ordre,  
R. C. DESROCHERS,  
Secrétaire.  
Ministère des Travaux publics,  
Ottawa, le 13 mai 1919.

M. F. D. Pambrun, peintre à Saint-Boniface, désire annoncer au public qu'il est prêt à faire tout genre d'ouvrages en peinture, posage de papier (tapiserie), calomnie, etc., etc., qui lui seront confiés. Estimés gratuits fournis sur demande. S'adresser au No. 172, rue Notre-Dame, Saint-Boniface ou par téléphone M. 2229. — 23

## CE QUE SONT LES

# PILULES ROUGES

de la Compagnie Chimique Franco-Américaine

**ELLES** sont le médicament le plus efficace contre la plupart des indispositions et des maladies de la femme ; le spécifique reconnu contre l'endémie et le chlorose ; le restaurateur du sang ; le tonique par excellence ; le récupérateur des forces ; l'agent thérapeutique infaillible ; le remède d'un prix modique auquel une multitude de femmes et de jeunes filles doivent le retour à la santé et une énergie nouvelle.

### Ce que font les Pilules Rouges

**ELLES** augmentent le nombre et le volume des globules rouges du sang. Elles rétablissent les santé délabrées, réforment les santé chancelantes, maintiennent les santé robustes. Elles redonnent de la vigueur aux personnes épuisées. Elles chassent les migraines et les étourdissements, apaisent

les palpitations, dissipent les humeurs noires et redonnent de l'éclat au teint et de la vivacité au regard.

### Qui doit prendre des Pilules Rouges ?

**D'ABORD**, les femmes pâles et faibles. Toutes celles qui se sentent épuisées, que le plus léger exercice fatigue. Les femmes qui sont victimes de l'anémie ou prédisposées à cette maladie. Les jeunes filles aux pâles couleurs, surtout à l'époque de la nubilité. Les femmes au temps de la maternité ou pendant l'allaitement. Les personnes qui se livrent à un travail pénible, vivent dans un air vicié ou prennent une nourriture insuffisante. Celles que la maladie rend irritables, capricieuses ou tristes.

## TOUTES LES FEMMES DEVRAIENT LE SAVOIR.



Mme JOS. CÔTÉ  
36, rue Massé, Québec.

C'est avec plaisir que je certifie être sortie, grâce aux Pilules Rouges, de l'état de faiblesse dans lequel je me trouvais depuis seize mois. Cette faiblesse m'était restée après la naissance d'un enfant. Je ne pouvais rester debout tout une journée, le matin surtout j'étais toujours près de défaillir. Une douleur du côté

gauche m'incommodait beaucoup. Bien des remèdes que j'avais essayés avaient été inutiles. Depuis que j'ai employé les Pilules Rouges, je fais tout mon ouvrage facilement et je me porte bien. Mme Jos. Côté, 36, rue Massé, Québec.



Mme V. PIQUETTE  
500, rue Chicopee, Williamst., Mass.

Depuis quelques mois les forces m'abandonnaient. Je me sentais toujours lasse ; j'avais de gros maux de tête, des étourdissements et divers symptômes des plus déprimants pour une femme. Je me suis mise à prendre des Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et je fus vite fortifiée ; les maux qui m'incommodaient furent dissipés. Depuis mon mariage, j'ai employé les Pilules Rouges dans plusieurs circonstances difficiles et elles m'ont toujours grandement aidées. Mme V. Piquette, 500, rue Chicopee, Williamst., Mass.

Les consultations GRATUITES, au bureau de la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE, 274, rue St-Denis, sont données tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 5 heures du soir. C'est toujours, depuis vingt ans, la même médecine qui préside à ces consultations. Les femmes, qui ne peuvent venir au bureau, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix. Une boîte, \$2.50 six boîtes, \$15.00. Elles sont toujours vendues en boîtes, jamais au cent. Si vous ne pouvez vous les procurer dans votre localité, écrivez-nous.

Toutes les lettres doivent être adressées :  
COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE limitée,  
274, rue St-Denis, Montréal.

A. J. H. Dubuc W. B. Towers  
Consul Belge Louis P. Roy

### Dubuc, Towers & Roy

Avocats et Notaires

Bureaux :  
201 et 205 Edifice Somerset  
Avenue du Portage  
WINNIPEG  
Téléphone Main 623  
Cassier Postal 443

### Dr. F. LACHANCE

Des Hôpitaux de Paris

Spécialité :

CHIRURGIE ET GYNÉCOLOGIE

Consultations : de 2 à 5 p.m.

Téléphones :

Bureau : Main 2604—Rés. M. 2613

Bureau : Bloc Somerset

Chambre 438

Avenue du Portage - WINNIPEG

### LA PAIX A SES VICTOIRES

et ses responsabilités. Le devoir de chacun est de pourvoir à ses besoins et à ceux de sa famille. Il doit aider à la reconstruction du monde. Certaines industries peuvent tomber, mais l'agriculture doit marcher.

### FERMES DU C.P.R.

20 ANS POUR PAYER

Assurez votre prospérité et votre indépendance. Prairie \$11 à \$30

l'acre ; terre irriguée jusqu'à \$50

l'acre. Écrivez pour plus amples

informations.

ALLAN CAMERON, Surintendant

Gén. des Terres de C.P.R.

942, 1st St. East, CALGARY

— ou —

F. W. RUSSELL, Bureau 47, Agent

des Terres du C.P.R., WINNIPEG

### M. SWEENEY

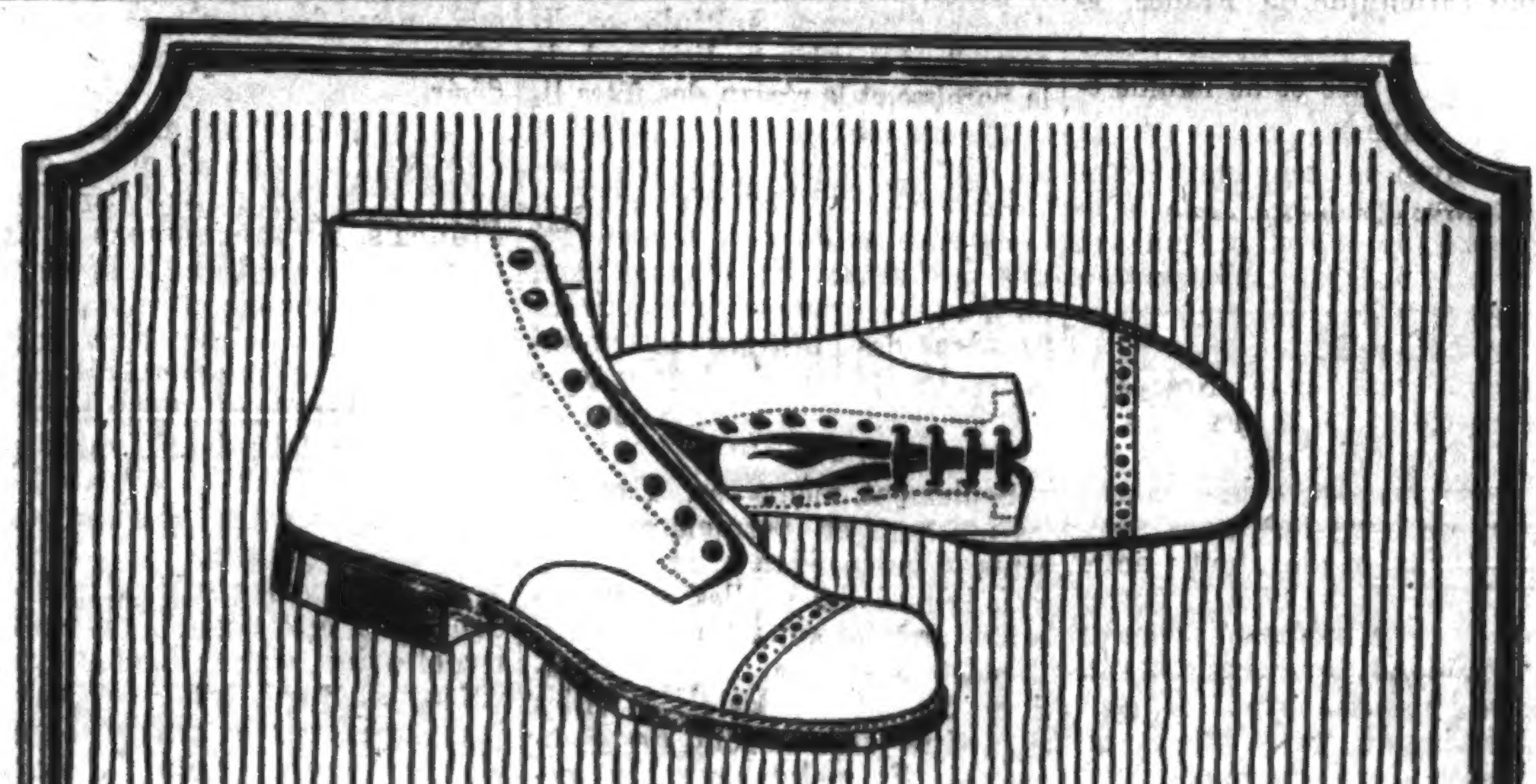
ENTREPRENEUR

Travaux d'excavation, canaux d'égoûts, trottoirs en béton, plancher en ciment, et toute sorte de travaux en béton. Travail garanti et de première classe.

202, Rue Eugénie Tél. M. 60

Bureau de Poste Norwood

St-Boniface, Man. 18-4—6 m.



Pour hommes à mise recherchée et portant une chaussure à bout de moyenne largeur. Veste noir ou tan et chapeau. Semelle moyenne épaisseur 5/8 à 1 1/8.

## Achat de Confiance

AMOINS que vous ne soyez un expert en la matière, vous ne pouvez juger de la qualité d'une chaussure par un simple examen. On peut bien lui enlever presque tout ce qui la ferait durer sans rien changer de son apparence extérieure. Les chaussures s'achètent sur la foi dans l'intégrité du marchand et du fabricant.

Aux prix actuels des chaussures, il importe que votre confiance soit bien placée. Adressez-vous à un marchand de bon renom dont le jugement sûr vous soit connu. Suivez ses conseils et achetez uniquement pour le bon service, au prix qui vous sera le plus convenable.

Exigez l'empreinte de la marque de commerce du fabricant sur les chaussures que vous achetez. Cette empreinte dénote que le fabricant a lui-même confiance en ses chaussures et qu'elles méritent la vôtre. Un fabricant responsable n'aurait pas compromettre sa réputation en endossant un produit inférieur.

Achetez les chaussures d'une marque connue et chez un fournisseur qui vous soit familier. Achetez pour la durée plutôt que pour l'apparence, et vous aurez, à prix raisonnables, des chaussures de bonne qualité.

Les chaussures "temps de guerre" pour hommes, femmes et enfants de A.H.M. sont recommandées pour leur durabilité. Demandez-les à votre fournisseur.

### AMES HOLDEN McCREADY

"Cordonniers de la nation"

ST-JEAN MONTRÉAL TORONTO

WINNIPEG EDMONTON VANCOUVER

Exigez cette marque sous la semelle



de toute chaussure que vous achetez

N'OUBLIEZ PAS QUE L'IMPRIMERIE DU MANITOBA EST OUTILLÉE POUR EXECUTER TOUTES SORTES D'OUVRAGES MUNICIPAUX, TELS QUE RAPPORTS D'AUDITEURS, LISTES MUNICIPALES, FORMULES, ETC., ETC.

## Offre Special

GLACIERE AVEC LA GLACE POUR LA SAISON. PAIEMENT AU MOIS

No. 1—"LITTLE ARCTIC" (Galvanisé) \$24.50

\$2.50 comptant et \$2.50 par mois

No. 2—"ARCTIC" (Galvanisé) \$28.00

\$4.00 comptant et \$4.00 par mois

No. 3—"SUPERIOR" (Email blanc) \$35.00

\$5.00 comptant et \$5.00 par mois

Notre réputation de 35 ans est une garantie de vous donner satisfaction

NE TARDEZ PAS

Pour plus amples informations et échantillons

S'adresser à

156 Bell Avenue et 201 Edifice Lindsay

The Arctic Ice Co., Ltd.

Phone Fort Rouge 981

Bureaux : Main 7318 — TELEPHONES — Résidence : Main 4199  
CASIER POSTAL 179

## J. A. CHARETTE

ST-BONIFACE, MAN.

PLOMBERIE POUR LA VILLE ET LA CAMPAGNE  
CHAUFFAGE A EAU CHAUDE, VAPEUR, AIR CHAUD  
COUVERTURES EN TOLE ET EN GRAVIER  
CORNICHE ET VENTILATION ET TOUTS TRAVAUX EN TOLE  
SATISFACTION ASSURÉE

## FOURREURES ET PEAUX

Nous payons les prix les plus hauts pour peaux de tout genre. Prompt remboursement de l'argent.

### LA MAISON BLANCHE

MAGASIN A RAYONS

13 à 35 Ave. Provencher—Tél. M. 878-879—SAINT-BONIFACE

## RESTAURANT LANDRY

Repas à toute heure—Tabacs Canadiens en paquets et en feuilles—Cigares, etc.

A. H. LANDRY, propriétaire

COIN DES AVENUES PROVENCHER ET TACHE  
SAINT-BONIFACE, MAN.

Pour l'art dental de haute classe aux prix modérés

Allez chez

Drs. Weagant et Weagant

526, Bloc Somerset — Tél. M. 5644  
Winnipeg

## JEAN J. DAOUST

Entrepreneur de Plomberie, Chauffage, Couvertures, Corniches et Plafonds métalliques. — Attention particulière aux contrats pour églises, couvents, écoles, etc. — Boîte postale 169

259 Ave. Provencher St-Boniface, Man.  
Tél. Réa. 5598. Atelier, 6645

## CONTANT FRERES

Station de service  
The Norwood Garage  
Coin des rues Hornes et Saint-Joseph  
Tél. Main 2496

Nous vendons les automobiles FORD, les moins coûteuses, les meilleures. Nous avons en magasin un assortiment complet de pièces de rechange pour les voitures universelles FORD

Rés. 171, Eugénie R. Tél. M. 3286

## J. M. RUSSELL

successeur de  
Stalder Electric Co.

Contracteur Electricien. Une attention spéciale sera donnée aux réparations.

242, Ave. Taché - Phone M. 5079  
Norwood

## J. A. HEBERT

IMMEUBLES LOYERS  
ASSURANCES

273 1/2 Avenue du Portage

5-25 Tél. Main 4576 WINNIPEG

MENAGERES  
Pratiques l'économie. Conservez les aliments. Vous aurez plus de pain et du meilleur pain si vous vous servez de

## PURITY FLOUR

(Telle que requise par le Gouvernement)  
Licence Nos. 15, 16, 17, 18.  
Employez-la dans toutes vos pâtisseries







